

*La Parole parlée*

**LA LOI OU LA GRACE**

**Law Or Grace**

06 Octobre 1954

Jeffersonville, Indiana, USA



## LA LOI OU LA GRACE

06 Octobre 1954

Jeffersonville, Indiana, USA

### LA LOI OU LA GRACE

*Law Or Grace*

*Ce texte est la version française du Message oral «Law Or Grace», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 06 Octobre 1954 à Jeffersonville, Indiana, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa  
République Démocratique Du Congo  
Central Africa  
www.shekinahgospelmissions.org  
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)

1 Bonsoir, mes amis. Eh bien, je suis heureux d'être de nouveau ici ce soir. Et je... la raison pour laquelle j'étais en retard, je... Oui, comme frère Neville l'a dit, je - j'étais en retard. Mais ce qui en était la cause, c'est que j'étais... L'autre jour, j'ai dit à l'église, vous savez, j'ai dit : " Eh bien, j'allais bien essayer de me tenir loin de ces visites et tout. " Je n'y arrive pas. Ainsi donc, je viens de quitter l'hôpital, quelques hôpitaux de Louisville il y a juste quelques minutes, il y avait des urgences. Voilà donc la raison pour laquelle j'étais un peu en retard. Je suis arrivé juste à temps pour venir ici. Alors, et puis je... Ma femme m'a appelé, je pense, et elle m'a parlé de cela. Je pense que sœur Ruddell avait l'intention d'être ici ce soir, mais elle était aussi malade. Ainsi donc, je déteste vraiment entendre cela.

2 Et j'ai laissé mon cousin à Louisville; je venais de le conduire à Christ, c'est une bonne chose. Et - et c'était une maladie terrible, la maladie de Hodgkin; il pouvait en mourir n'importe quand. Je crois que le Seigneur l'a guéri, pendant la nuit.

3 Ainsi, le petit-fils de frère Jim Wiseheart était étendu là, souffrant de la même chose, à l'Hôpital des Vétérans, et la maladie de Hodgkin se développait autour du cœur et de la cage thoracique; avec ça, vous savez qu'il ne reste plus beaucoup de temps. Rien ne peut être fait à ce sujet, mais ils savent que leur seul espoir est Dieu.

4 Je devrais en effet me rendre à Milltown ce soir. Busty Rogers, vous vous en souvenez, vient ici. Beaucoup parmi vous connaissent frère Rogers. Il est dans un état critique, et il m'a appelé toute la journée.

5 Et la petite Georgie Carter, là-bas, on vient de découvrir... Elle avait été guérie il y a environ douze, quatorze ans. Elle avait été alitée pendant neuf ans et huit mois, elle ne s'était jamais levée de ce lit-là. Et une fois là... J'avais prié pour elle à quelques reprises. J'étais sorti un soir et j'étais en prière quelque part. Et le Seigneur est descendu, une petite Lumière brillait dans un buisson de cornouiller, et Il a dit: "Va chez les Carter, pour la guérison de Georgie. Elle va être guérie." Vous connaissez tous ce cas, n'est-ce pas? [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.] Elle n'a même plus jamais été alitée toutes ces années, pas même à cause d'un mauvais rhume, je pense, depuis lors.

6 Et nous apprenons maintenant qu'elle se meurt d'un cancer du sein. Et elle appelle. Elle a entendu dire que j'étais revenu. On disait qu'elle avait déjà renoncé. Elle est sortie du lit pour accepter sa guérison; alors je dois donc la voir. Demain,

ce sera ma dernière journée ici; je dois partir. Donc, il y a un tas d'appels à peu près comme ça, vous ne savez donc pas quoi faire. Il vous faut simplement faire de votre mieux.

7 Mais l'essentiel, comme le frère l'a dit, l'essentiel à faire, c'est de tout abandonner, absolument, pour communier avec Jésus-Christ. Tout! Parce qu'après tout, si nous nous mettons à nous regarder les uns les autres, nous nous éloignons alors de Christ, vous voyez. Je préférerais passer beaucoup, beaucoup de temps à communier avec Lui, de façon à pouvoir venir en aide aux autres. Est-ce vrai? [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.]

8 Donc, il fait bon de - d'être ici ce soir pour cette petite réunion de prière, pour laquelle nous nous sommes rassemblés ici le mercredi soir. Et j'avais oublié de lui dire que ce serait un enseignement ce soir. Aussi, ici, il me faut venir ici, ce soir, et commencer simplement. Ainsi, en route vers ici, et à l'aide de la lumière dans ma voiture, j'ai pris quelque chose ici pour ce soir, là où j'avais enseigné à l'école du dimanche il y a quelque temps, dans l'Épître aux Hébreux.

9 Je pense que la dernière fois que j'ai enseigné l'école du dimanche ici, oh, avant que j'aiele outre-mer, j'étais dans Hébreux au chapitre 10. Je me souviens de l'avoir lu, et d'avoir noté cela ici : "du verset 18 pour dimanche prochain". Et ce dimanche prochain n'est encore jamais arrivé. Alors, peut-être que nous commencerons par là, ce soir, pour notre leçon de ce soir.

Que le Seigneur vous bénisse. Et rappelez-vous toutes ces choses en prière.

10 Une dame venait de me dire, il y a quelques instants, quand je suis entré, qu'un de mes vieux amis, dehors là l'hôpital, ou plutôt là à l'hôpital vient de subir une opération. Bill Grant, qui est dans la police, ici, un bon ami à moi, il imprime ces photos et autres, il est à l'hôpital, dans un état critique.

11 Et - et j'ai rencontré le frère du frère Slaughter là derrière. Gene m'a dit, je pense qu'il avait été à l'hôpital deux fois. La maladie est simplement partout, vous savez. Il n'y a guère de fin à cela. Mais il a dit...

12 Vous savez, je me suis souvent demandé, lorsque Moïse a conduit les enfants d'Israël à travers le désert, lorsqu'il les a fait sortir, il y avait environ deux millions de personnes. Là, avec les jeunes et les vieux tous ensemble. Et il les a conduits pendant quarante ans dans le désert. Eh bien, pensez simplement à la façon dont il s'y était donc pris, là-bas, sans - sans le système sanitaire que nous avons aujourd'hui. Et ils... Ils n'avaient pas non plus... Il y avait des jeunes, beaucoup de jeunes gens là-bas. Combien pensez-vous qu'il naissait de bébés en un soir, avec deux millions de personnes? Et puis, en plus de ça, avec toutes les personnes âgées, avec les infirmes et tout. Et il les a conduits pendant quarante

185 Eh bien, maintenant bénis-nous ce soir, pardonne chaque péché. Et que personne qui a été dans cette réunion ce soir, ne soit rejetée donc, mais qu'ils aient la Vie Eternelle, parce qu'ils se sont rassemblés ici ce soir et ils ont cru en Toi. Et, Père, je Te prie de veiller sur eux maintenant, et de les bénir dans tous ce qu'ils font ou disent. Et puissent-ils venir auprès de Toi en paix dans les derniers jours. Puisseons-nous tous nous rassembler Là, et nous souvenir de ce soir, en étant ensemble. Accorde-cela, au Nom de Jésus. Amen.

186 Que Dieu vous bénisse, mes chers amis. Et maintenant, Teddy viendra ici au piano. Et ceux pour qui on doit prier, si vous voulez vous rassembler autour de l'autel, très vite. Nous avons quelques minutes de plus. Et nous allons sortir à vingt et une heures trente, si vous venez maintenant. Eh bien, j'ai une lettre ici à lire, quelqu'un me l'a envoyée ici. Peut-être que c'est important pour le lire maintenant même. Alors juste... Et les autres parmi vous, restez juste dans vos sièges, pendant que ceux pour qui on va prier... Je sais que sœur Ruddell qui est ici pour qu'on prie pour elle. Et s'il y a quelqu'un d'autre, eh bien...

sommes libres. Nous ne sommes pas sous la servitude du mal, d'aucune traditions, pas des ces choses des anciens. Nous sommes simplement libres par le Saint-Esprit, de sorte que nous pouvons chanter et T'adorer, et communier autour de la Parole, et nous apprécier les uns les autres. Pour cela, nous Te louons, Dieu Tout-Puissant ! Oh, après avoir vu tout le chaos des religions formalistes, toutes sortes d'adorations d'idoles ; et de penser que Tu as été si bon envers moi, en me laissant Te connaître par la puissance de Ta résurrection, et être en mesure d'en parler aux autres. Nous sommes très heureux.

180 Bénis cette petite église ce soir, Père. Bénis tout le monde ici. S'il y a des étrangers parmi nous, bénis-les, Père, chacun d'eux. Fait de nous une bénédiction pour les autres. Garde la puissance de Dieu sur nous. Sanctifie nos âmes en ôtant toutes les mauvaises pensées. Et si le mal devrait venir dans notre voie, puissions-nous vite tourner nos têtes, Seigneur, et marcher dans l'autre voie.

181 Et maintenant, Père, nous Te prions de nous bénir ensemble ce soir. Accorde-nous un grand moment. Et maintenant, lorsque nous allons faire venir les malades et les affligés, nous Te prions de guérir chacun d'eux. Puisse la gloire... Reçois la gloire de tout ce qui a été fait ou dit, car nous le demandons au Nom de Christ.

182 Et pendant que nous avons la tête inclinée, si quelqu'un parmi vous ici peut dire : " Frère Bill, juste dans ma propre âme maintenant, je - je m'aimerais venir suivant la voie accepter par Dieu, et pourvu par Dieu. Et j'aimerais Te demander, alors que personne d'autre ne regarde, je vais lever ma main et dire : 'Frère Bill, prie pour moi, afin que Dieu m'accorde Sa grâce et fasse de moi un meilleur chrétien.' " Voudriez-vous lever la main? Que Dieu vous bénisse, vous, vous, vous. C'est bien. Très bien.

183 Père, Tu vois leurs mains, et je Te prie d'accorder ces bénédictions. Puisse Ton amour et Ta grâce reposer sur eux tous. Et s'ils ont péché, ou ont fait quelque chose, alors Père, je Te prie de leur pardonner. Et s'il y a quelqu'un parmi nous ce soir, Seigneur, n'importe où dans cette salle, un homme ou une femme, un jeune garçon ou une jeune fille, qui n'est pas tout à fait sauvé, qui n'est pas sous le Sang, Père, je Te prie de le faire maintenant même, et puissent-ils devenir des croyants.

184 Et Tu as dit : " Si tu crois. " Et nous croyons quoi ? Croire que Dieu a envoyé Son Fils dans ce monde, et qu'Il a été fait pécher à notre place. Et nous ne sommes pas valables, et nous confessons que nous ne sommes pas bons ; et accepte-le comme notre Sauveur. C'est ce que nous croyons, Père. Et en cela, Tu nous donnes la Vie Eternelle. Oh, nous sommes très heureux ! Tu as dit que Tu nous donneras cela parce que nous avons cru en Ton Fils. Et Jésus Lui-même a dit, que si nous croyions en Lui, que nous aurons la Vie Eternelle. Alors, nous sommes reconnaissants pour cela.

ans, sous la conduite de Dieu. Quarante ans dans le désert, et, lorsqu'ils sont sortis, il n'y avait aucune personne faible parmi eux.

13 N'aimeriez-vous pas regarder dans la trousse du docteur Moïse, ce soir, pour voir ce qu'il avait là-dedans, pour les garder - les garder en bonne santé? Aimeriez-vous tous y jeter un coup d'œil? - [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.] Je peux vous montrer cela. Nous allons maintenant revenir ici en Exode, et je vous montrerai le passage. C'est sa pharmacie portative. Je vais vous montrer ce qu'il avait dit là. Je vais regarder directement dans sa trousse, pour voir ce que ça dit.

14 Lorsqu'un enfant devait naître, lorsque quelqu'un souffrait d'appendicite, ou de tuberculose, ou de quelque maladie de ce genre, voici la prescription que Moïse lisait: "Je suis l'Éternel qui te guérit." C'est tout ce qu'il avait. "Je suis l'Éternel qui te guérit." Eh bien, c'est tout ce qu'il avait. Oui, oui. C'est suffisant, n'est-ce pas? [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.] Moïse disait: "Bon, c'est l'Éternel qui te guérit." Et il ne faisait que prier pour lui, et il était guéri.

15 Et savez-vous autre chose qui s'est produite durant ce temps dans le désert? Ils n'ont même pas eu besoin de renouveler leurs souliers lorsqu'ils sont sortis, et leurs vêtements ne se sont jamais usés. Quarante ans dans le désert avec une seule prescription médicale: "Je suis l'Éternel qui guérit toutes tes maladies." Et Il l'a fait parce qu'ils L'ont pris au Mot, et se sont simplement libérés de tout...

16 Rappelez-vous maintenant, ils avaient été enseignés. Ils avaient été avec les Égyptiens, qui étaient les gens les plus habiles. Nous n'avons pas de médecins aujourd'hui qui soient aussi habiles que l'étaient ceux-là. Parce qu'il y a des réalisations qu'ils avaient faites qui montrent que nous n'avons encore jamais atteint ce niveau-là dans la science. Les Égyptiens, par exemple, ont bâti... Il y a à peine quelques jours, je suis passé là près du sphinx, et j'ai vu combien cette chose est impressionnante.

17 Et ces pyramides, eh bien, là-haut, à plus d'un pâté de maisons de haut, dans les airs, ça pèse des tonnes. Il y a des rochers là-haut, pratiquement tout aussi gros que ce tabernacle. On ne pourrait pas les hisser là aujourd'hui s'il le fallait. Ils l'ont donc fait d'une certaine manière.

18 Et puis, ce sphinx, je pense qu'il leur faut seize wagons plats pour poser ses pattes. Qu'en serait-il de son corps ? Et c'est là loin dans les airs. Comment l'ont-ils amené là-haut? Voyez-vous, c'était - c'était un peuple qui avait des mystères, une intelligence que nous n'avons pas aujourd'hui. Je pense que nous l'avons, mais seulement nous ne sommes pas encore allés plus loin avec ça, la puissance atomique ou quelque chose comme cela; parce que le courant électrique ou n'importe quelle puissance de ce genre n'arriverait à soulever cela. Mais ils les ont bâtis à leur époque.

19 Et cette pyramide, cette grande pyramide, est, du point de vue géographique, si parfaitement située au centre de la terre qu'elle ne fait jamais d'ombre autour d'elle, peu importe la position du soleil. Du point de vue Technologique, nous avons beaucoup de... un long chemin à parcourir pour les égarer. Et, de penser que ça fait plus de cinq mille ans, qu'ils avaient ça.

20 Ainsi, là à l'intérieur, on trouve la Bible, exactement comme cette Bible ici, écrite à l'intérieur, sous forme des mesures et ainsi de suite, ça présente l'Évangile et l'Écriture sous forme des mesures, exactement comme nous Les avons ici. C'est Énoch qui les a mises là-dedans, des années et des années avant le déluge.

21 Ainsi donc, Dieu a écrit trois Bibles. Dieu fait tout par trois. Il a écrit trois Bibles. Il avait trois Venues de Christ. Il y a trois dispensations de la grâce. Il y a trois personnes dans la divinité... trois manifestations de l'unique Personne dans la Divinité, plutôt. Et toutes ces choses. Voyez-vous ?

22 Maintenant, par exemple, Jésus est venu la première fois... Il est déjà venu ici une fois, n'est-ce pas? Il était venu racheter Son Épouse. Il vient la seconde fois pour recevoir Son Épouse, l'enlever, la rencontrer dans les airs. Et Il revient la troisième fois avec Son Épouse, comme Roi et Reine.

23 Voyez-vous ? Donc, ensuite - ensuite, il y a aussi trois - trois manifestations de Dieu. Dieu s'est manifesté une fois dans la Paternité, lorsqu'Il conduisit les enfants d'Israël. La fois suivante, Dieu s'est manifesté en tant que Fils, le Seigneur Jésus-Christ. La troisième fois que Dieu s'est manifesté, c'est avec nous à présent, le Saint-Esprit. Voyez, trois manifestations. Tout va par trois.

24 Allons maintenant à notre leçon. Combien aiment lire la Bible, et juste... [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.] Oh, moi, j'aime vraiment ça.

25 Dieu voulant, lorsque je reviendrai... Je vais donc... prendre un petit repos, pendant une semaine ou deux. Puis, lorsque je reviendrai, Dieu voulant, j'aimerais tenir un réveil ici au tabernacle, juste un réveil par l'enseignement. Et nous allons prendre un passage dans la Bible, et développer simplement notre...

26 Vous rappelez-vous? Combien d'anciens ici se souviennent lorsque nous avions l'habitude de prendre, par exemple, le livre de l'Exode et ne plus le quitter pendant parfois des mois et des mois?

27 J'ai été dans Job, une fois, et on aurait dit que je n'allais plus jamais en sortir. Vous rappelez-vous cela? [L'assemblée dit: " Amen. " - N.D.E.] Une dame m'avait écrit une lettre, disant: "Frère Branham, n' allez-vous pas relever Job de son tas de cendres?" Je continuais sur ce seul et même sujet, ce pauvre vieux Job, assis sur un tas de cendres, vous savez. Tous ses amis l'avaient abandonné, il était tout couvert d'ulcères, et tout. J'avais tellement pitié du pauvre vieux, que je...

177 Je vais chanter " l'ancien Evangile pour vous, si vous voulez que je chante. [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.] chanter le couplet, je vais chanter le couplet. Vous vous chantez le chœur alors.

C'est l'ancien Saint-Esprit,  
Et le diable ne ça n'approche pas,  
C'est la raison pour laquelle les en a les gens en non peur ;  
Mais c'est assez bon pour moi.

Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Et c'est assez bon pour moi

Cela tiendra bon lors de ma mort,  
Cela vous fera arrêter le mensonge ;  
Et cela fera fuir le Diable ;  
Et c'est assez bon pour moi.

Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Et c'est assez bon pour moi. (Voyez-vous?)

C'est si bon que je n'en veux pas d'autre,  
Car cela me fait aimer mon frère ;  
Et cela met les choses à découvert,  
Et c'est assez bon pour moi.

Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Donne-moi cet ancien Evangile,  
Et c'est assez bon pour moi.

178 Eh bien, combien ici ont cet ancien Evangile? Levez la main, dites :  
J'ai cet ancien Evangile,  
J'ai cet ancien Evangile,  
J'ai cet ancien Evangile,  
Et c'est assez bon pour moi.

179 Maintenant Père, bien aimé, parfois nous... Nous devenons heureux et nous agissons simplement comme un groupe d'enfants. C'est parce que ce nous

172 C'est donc ce qu'il nous faut faire lorsque nous venons à Christ. Mettons-nous à genoux jusqu'à ce que le Saint-Esprit nous ait stérilisés et ait fait sortir tout de nous en nous faisant bouillir; alors Dieu peut placer le Saint-Esprit là-dedans, sans que cela passe par le processus qui amènera cela à devenir aigre, vous-voyez. Il Le place simplement là-dedans, et vous devenez doux, tout le temps.

173 Et maman avait l'habitude de faire bouillir ces conserves. Avez-vous déjà vu une de ces grosses bouilloires ? Vous sortez là et vous mettez cela sur des briques, vous savez, et vous devez placer les bois en-dessous de cela, comme ça. Oh ! J'ai vu ça. Et ah, Je le faisais. Au moment de faire la cuisson, on avait de petites tomates jaunes, bizarres. Elle déversait environ un boisseau de cela là-dedans, et elle mettait du sucre. Oh ! Et - et elle pouvait me faire couper du bois, vous savez. Et - et j'allais couper du bois et je mettais en-dessous de cela, vous savez, et cela - cela se mettait à bouillir. La vapeur montait. Je disais: "Maman, ce n'est pas encore près?"

Et elle disait: "Non. Allez couper encore de clôture sous forme de rail."

174 J'arrivais là, vous savez, avec de la sueur sur moi, je plaçais cela là en dessus. Et je disais: "Maman, pensez-vous que ça sera assez ? "

" Vous feriez mieux d'en trouver encore. "

175 Et elle faisait bouillir ces choses jusqu'à ce que cela, vous savez, que le - l'oxygène ou quelque chose sortait d'en- dessous de cela, et rendait cela..., vous savez, " paw, paw, " comme cela et cela... et lorsque cela en était dans cet état là, elle disait que c'était prêt à être mis en boîte. C'était très chaud, on ne pouvait plus supporter cela, et cela devait sauter, voyez.

176 Je pense donc qu'il en est ainsi que c'est ainsi que Dieu doit se prendre avec nous, vous savez, faire sortir totalement le diable de nous en faisant bouillir jusqu'à ce que vous sautiez dans la gloire. Alors vous êtes prêt à être mis en boîte. Dieu peut alors vous sceller, vous savez. C'est ce dont nous avons besoin ici, c'est d'une bonne réunion à l'ancienne mode, jusqu'à ce que toute - toute l'inimitié, tout ce qui n'est pas semblable à Christ, puisse être ôtée entièrement en faisant bouillir cela, voyez. Juste faire bouillir cela jusqu'à ce que vous en arriviez à : "Seigneur, je regrette. " "Frère, pardonne-moi. Je n'avais l'intention de faire cela. Je - je ne le ferai plus. " " Ô Dieu, soit miséricordieux envers moi !" Cela, vous êtes prêt à être alors mis en boîte, voyez. Dieu s'apprête à vraiment vous utiliser. Lorsque vous ôtez ces choses, lorsque vous ramenez ces choses que vous aviez volées, vous savez, et que vous arrangez en disant : "Frère, je n'avais pas l'intention de voler cela, vous savez. Non non. Je - je suis disposé même à... je - je vais payer au double de cela." Vous-voyez? Alors vous vous mettez en ordre à ce moment-là, vous savez. C'est bien. C'est ce dont nous avons besoin. Oh là là!

28 Et, ensuite, comment le Seigneur est revenu et l'a béni, parce qu'il avait vécu au mieux de sa connaissance, sous le - l'holocauste. C'est tout ce qu'il savait, et il... de confesser ses péchés. Et il est allé chercher ses-ses enfants, a offert le sacrifice, et a dit: "Ils ont peut-être péché en secret, et ils ne le savent pas." Il était un bon père, et Dieu lui a redonné tous ces enfants à la fin. Saviez-vous cela?

29 Dites donc, j'aimerais vous demander quelque chose là-dessus. Vous rappelez-vous encore comment Il lui a rendu ses enfants? Maintenant, rappelez-vous, des milliers de bœufs qu'il avait au début, Il lui en a rendu le double. Après qu'ils lui ont été ôtés, Il lui a rendu le double. Pour les brebis, c'est pareil. Mais rappelez-vous, il avait... je pense que c'était sept ou douze, je ne me souviens plus maintenant du nombre exact de fils et de filles. Mais il a eu le même nombre de fils et de filles. Dieu les lui a donnés. Est-ce exact? Voyez, Il doubla toutes ses portions de biens qu'il avait, ici sur terre. Mais quant à ses fils et ses filles, qui étaient tous morts, Il lui en a cependant redonné le même nombre. L'aviez-vous déjà remarqué? Aviez-vous déjà pensé à ça? Vous souvenez-vous lorsque nous avons enseigné cela? Vous voyez?

30 Où étaient ces fils et ces filles? Dans la Gloire, l'attendant. Vous voyez? Dieu lui redonna chacun d'eux. Voyez, il n'en avait pas perdu un seul. Vous voyez? Le même nombre de fils et de filles qu'Il lui avait donné au début, c'est le même nombre qu'Il lui redonna à la fin. Mais Il doubla son lot de brebis et de bœufs, et ainsi de suite, comme cela. Mais ses fils et ses filles étaient tous sauvés, attendant dans la Gloire que Job aille les retrouver. Oh ! la! la! Cela vaut tout, n'est-ce pas? Très bien.

31 Épître aux Hébreux. Paul, à mon avis Paul, s'adressant aux Hébreux, fait la distinction entre la loi et la grâce. Et nous avons eu... Nous n'allons lire que quelques versets peut-être, quelques versets de... les premiers versets du chapitre 10. Nous irons par la suite au verset 19. Je pense que nous... voyons.

...la loi, qui possède une ombre des biens à venir, et non l'exacte représentation des choses, ne peut jamais, par les mêmes sacrifices qui... qu'on offre par... perpétuellement chaque année, amener les - les assistants à la perfection.

32 Maintenant, je pense, si l'on comprend bien la première partie, que Paul essaie de leur dire que les anciennes lois étaient une ombre de nouvelles choses à venir. Or, ils... une ombre c'est quelque chose...

33 Si vous vous dirigiez vers le mur, ou dans cette direction, contre les lumières, vous verriez que votre ombre vous précède. Si vous marchiez vers le coucher du soleil, votre ombre serait derrière vous.

34 Maintenant, remarquez: "La loi entière, qui possède une ombre des choses à venir", vous voyez? Rien qu'une ombre. Maintenant, sous l'ancienne dispensation, Paul essayait de leur dire qu'ils étaient circoncis, les mâles, dans la chair, que c'était un type de la circoncision du cœur, par le Saint-Esprit en ce jour. Qu'ils observaient autrefois les commandements, lesquels étaient écrits sur des tables de pierre. Dans les derniers jours, Dieu a dit qu'Il les écrirait sur les tables de chair de notre cœur.

35 Eh bien, en ce temps-là, le seul moyen pour eux de savoir que c'était mal de... "Tu ne voleras pas." C'était de le voir dans le commandement, absolument. Et la loi fut ajoutée, pour amener- amener la réconciliation. Parce que là où il n'y a pas de loi, eh bien... s'il n'y a... s'il n'y a pas de loi, il n'y a pas de péché. Parce que si ce n'est pas mal...

36 S'il n'y avait pas de loi dans cette ville disant que vous n'avez pas le droit de brûler un feu rouge, ou de faire ceci, eh bien, si vous brûliez un feu rouge, vous n'auriez pas commis d'infraction, parce qu'il n'y a pas de loi qui l'interdise.

37 La loi a donc causé la colère, ou manifeste le péché. Voyez, ils n'avaient pas... Ils faisaient toutes ces choses, là-bas, sous le... avant la loi, et ils ne commettaient pas de péché, parce qu'il n'y avait pas de loi pour leur dire que c'était le péché. Mais lorsque la loi est entrée en vigueur, elle a été appliquée jusqu'à ce que vînt la perfection.

38 Maintenant, l'homme a toujours essayé de trouver un moyen par lequel se sauver. Il fait encore la même chose aujourd'hui; il ne fait que faillir.

39 En Inde, la semaine dernière, il y avait des gens qui étaient complètement aveugles d'avoir fixé le soleil, essayant de trouver la paix pour leur âme. Quelques-uns avaient les ongles qui revenaient par-dessus leurs mains, comme cela, essayant de trouver la paix pour leur âme; disant qu'ils n'avaient jamais baissé leurs mains et qu'ils les avaient gardées en l'air depuis quarante ans, essayant de trouver la paix. D'autres avec les pieds brûlés, pratiquement brûlés, d'avoir marchés à travers les charbons brûlants, pour essayer de trouver la paix, pour apaiser leurs dieux. Ils s'étendent sur du verre, de vieilles bouteilles cassées et autres, ils se couchent sur des planches avec des clous, et tout, essayant de trouver la paix. Et il n'y a pas de paix pour eux, parce que ce n'est que de l'idolâtrie. Et nous ici, en Amérique, nous ne voulons pas traverser la rue pour trouver la paix pour notre âme, auprès du Dieu réel et vivant. C'est exact. Mais toutes ces choses, ces idées païennes d'hommes...

40 Là dans le passé, quand Dieu donna la loi, elle fut ajoutée afin de nous montrer que ces choses étaient le péché. Mais alors, cette loi ne pouvait pas ôter le péché. Elle n'a fait qu'amplifier le péché. Vous voyez?

Nous n'aurons pas moins de jours pour chanter sa louange  
Que lorsque nous avons commencé. (Oh ! la la !)

Dans plusieurs dangers, épreuves et pièges,  
Que j'ai déjà connus ;  
C'est la grâce qui m'a enseigné, ou qui m'a amené sain et sauf jusqu'ici,  
C'est la grâce qui m'amènera jusqu'au bout. (Oh ! la la !)

168 Oh ! Comme je L'aime ! C'est Sa grâce, il n'y a rien que je puisse faire. Rien que je puisse faire. Il n'y a rien que vous puissiez faire. Mais, nous, en venant ce soir comme des hommes et des femmes chrétiennes, confessant que nous sommes indignes, et L'acceptant comme notre... à notre place. Accepter celui qui... je sais, tout aussi certainement que Dieu L'a accepté et L'a ressuscité, Il m'a ressuscité sous forme de représentation, au même moment qu'Il avait ressuscité Christ. Amen. Oh, je dois arrêter. Mais, écoutez. Sous forme de représentation, Il m'a ressuscité au même moment qu'Il avait ressuscité Christ. Il vous a ressuscité au même moment qu'Il avait ressuscité Christ, car c'était pour notre justification.

169 Ecoutez, si vous êtes sauvés, vous avez reçu cela : "Ceux qu'Il a ordonnés, ou appelés, Il les a justifiés. Ceux qu'Il a justifiés, Il les a déjà glorifiés en Jésus-Christ." Est-ce vrai ? "Il a glorifié ", déjà, "en Christ ", aux yeux de Dieu, qui, là loin, il y a un million d'années avant que le monde existe, lorsque la Parole était avec Dieu... C'était la pensée de Dieu, ensuite Sa Parole, puis Cela s'est matérialisé là. Et juste au moment même où Il a accepté Christ, Il m'a accepté en Christ. Et là, dans le monde à venir, avec vous et moi et tous les chrétiens dans tous les âges, nous L'aimerons et vivrons avec Lui, et nous nous réjouissons de l'éternité sans fin avec notre Seigneur Jésus-Christ, notre adorable Rédempteur. Oh ! la la !

170 Frère Roberson, cela fait que je me sens une personne différente. Vous voyez? N'est-ce pas cette lecture de la parole à l'ancienne mode qui récure tout simplement? Voyez, cela vous récure tout simplement !

171 C'est comme maman avait l'habitude de faire, du temps où on avait... ont devaient mettre les... des fruits, vous-savez, les mettre pleinement, les remplir pour faire des conserves et tout. Elle m'envoyait là pour les frotter, tout aussi durement que possible avec un vieux lambeau. J' avais une petite main, j' allais et et frottait cela. Et puis elle les prenait et les stérilisait. Elle mettait cela dans l'eau bouillante, et les stérilisait. Elle faisait simplement bouillir cela aussi fort que possible, ces pots. Je ne pouvais jamais comprendre pourquoi elle faisait bouillir cela. Mais elle voulait débarrasser cela de tous les germes. En effet, s'il y avait des germes là-dedans, cela rendrait aigre les choses qu'elle avait mises là-dedans.



162 J'ai dit: "Il ne peut rien offrir. Mais le Sang de Jésus-Christ, alléluia, peut non seulement lui offrir la Vie Eternelle, mais Il peut démontrer cela ici même devant vous, il peut lui restituer la vue qu'il avait autre fois." J'ai dit: "S'Il Le fait, allez-vous, gentlemen des religions de ce monde..." alors, il y avait pratiquement des centaines de milliers de gens qui suivaient cela, et qui s'étaient rassemblés là. Bien sûr que je ne pouvais pas amener tout ce nombre-là à suivre cela, car on ne voyait pas tant de gens. Mais j'ai dit: "Allez-vous accepter Jésus-Christ s'Il fait cela ?" Ils ont levé la main, ces mains noires étaient en l'air, ils voulaient faire cela. J'ai dit: "Amenez ce brave homme ici."

163 Quand il s'est avancé, là, j'ai dit: "Monsieur, vous êtes aveugle. Et si Jésus-Christ vous restituait la vue, allez-vous promettre de Le servir ?"

164 Et il a dit: "J'aimerai Jésus-Christ, et je n'adorerai que Lui, pas d'autres dieux. S'Il me restitue la vue, je reconnaitrai qu'Il est ressuscité d'entre les morts."

165 Je lui ai imposé les mains. J'ai dit: "Dieu bien-aimé, ce sont les mains d'un mortel, d'un ouvrier, d'un pécheur; mais si Tu cherches les mains saintes, qui les a ? Mais je viens par un acte de foi, Tu m'as dit de faire cela. Et je viens, pas pour faire le malin, ou pour me vanter, mais je viens parce que Tu as dit qu'on devait faire cela. Et je crois Ta Parole. Et maintenant, pendant que des milliers de gens sont ici, se tenant simplement au bout, et ils adorent les idoles et tout le reste, que l'on sache ce soir que Tu es le Dieu véritable et vivant qui a ressuscité Jésus-Christ d'entre les morts, en restituant à cet homme sa vue."

166 Et cet homme, les larmes lui coulaient sur les joues, il a dit: "Je vois." Et il a parcouru la salle aussi vite que possible avec en voyant. Oh! La la !

C'est la grâce étonnante ! Oh ! quel doux son,  
 Qui sauva un vil comme moi !  
 Autrefois, j'étais perdu (là, à la course aux chevaux et tout le reste le dimanche) ;  
 Autrefois, j'étais perdu, mais maintenant je suis retrouvé,  
 J'étais aveugle, mais maintenant je vois.

167 Ecoutez, frère, c'est cette bonne religion du Saint-Esprit à l'ancienne mode.

C'est la grâce qui a appris à mon cœur à craindre,  
 C'est la grâce qui a ôté mes peurs;  
 Combien précieuse cette grâce parut  
 Au début de ma foi (Oui, oui ! Oh ! La la !)

Après que nous aurons fait là dix mille ans,  
 Brillant comme le soleil,

41 En effet, s'il n'y a pas de loi qui vous l'interdise, eh bien, ce n'est pas - ce n'est pas... Si vous commettez, ou plutôt transgresser tel ou tel, ce... Vous ne pouvez pas la transgresser, parce qu'il n'y a pas de loi à transgresser.

42 Mais lorsque la loi est appliquée, alors le péché se manifeste. Alors ils étaient... Ils pouvaient dire : "Tu ne voleras pas; tu ne commettras point d'adultère; tu ne porteras point de faux témoignages." Toutes ces choses, ils les faisaient auparavant, mais elles ne leur étaient pas comptées comme péché, parce qu'il n'y avait pas de loi contre cela. Mais alors quand la loi fut introduite, elle a amené l'homme à comprendre qu'il ne pouvait pas voler, qu'il ne pouvait pas mentir et il... ni commettre l'adultère. Et tous les commandements ne font qu'amplifier. Mais cependant, cette loi n'ôtait pas le péché. Elle amenait seulement un homme à reconnaître que c'était un péché.

Ensuite, lorsque Christ est venu, Christ est venu pour ôter le péché. Voyez-vous?

43 Eh bien, tout ce que faisait la loi, c'était leur faire comprendre qu'un substitut innocent devait mourir pour le coupable. Cette loi a commencé là-bas dans le jardin d'Éden. Après cela donc, ils allaient offrir une brebis, ou un bœuf, ou quelque chose, et l'immoler, asperger l'autel de son sang, et tout; parce que c'était la couverture, ou une offrande de substitution. Mais cela ne pouvait jamais ôter le péché, parce qu'il n'y a pas assez de vertu dans la vie d'un animal pour faire expiation pour la vie humaine. Parce que la vie humaine est plus élevée que la vie animale.

44 Eh bien, nous voici assis ici ce soir. Nous sommes probablement Allemands, Irlandais, et autres, gens de couleur. Ils.... Peu importe qu'ils soient noirs, blancs, jaunes, ou de n'importe quelle couleur qu'ils sont, nous sommes tous issus d'une seule personne. Voyez-vous? Cela peut être scientifiquement prouvé, que vous alliez en Afrique la plus noire et trouviez l'homme le plus noir que vous puissiez trouver, et, si vous tombiez malade, il pourrait vous donner son Sang pour une transfusion. Votre sang est exactement comme le sien. Ou bien vous pourriez aller en Chine et prendre l'homme le plus jaune qu'il y ait en Chine, et il pourrait vous donner son Sang pour une transfusion. Vous voyez? Ou bien l'homme le plus brun qu'il y ait en Inde pourrait vous donner son Sang pour une transfusion. "Dieu, par un seul sang, a fait toutes les nations, tous les peuples." Mais il n'y a pas un animal dans le monde, dont le sang s'accorderait avec celui de l'homme. Vous voyez? Chaque espèce animale a un sang différent. Mais le sang humain est tout à fait le même.

45 Si cela ne détruit pas maintenant la théorie de certains de ces professeurs qui disent, enseignent ici à l'école que nous avons évolué à partir de la vie animale! Si c'était le cas, alors l'animal pourrait donner son Sang à cet homme pour une transfusion. Mais le sang, la vie humaine, demeure le même. Mais dans

la vie animale, certains parmi eux, comme le serpent, ont le sang froid, le poisson a le sang froid; mais ici, l'ours, l'élan, le chien, ou le cheval sont des espèces différentes. Aucun d'eux, aucun d'eux ne peut donner son sang à l'autre pour une transfusion, parce qu'ils sont tous différents. Mais les êtres humains sont tous les mêmes.

46 Donc, avec l'offrande du sang animal, on avait qu'un - un substitut sous la loi, jusqu'à ce que Jésus vînt, qui n'était né d'aucun homme. Aucun homme sur cette terre n'était Son père. Il avait une mère, et la mère était une vierge, la vierge Marie, une fille de dix-huit ans environ. Le Saint-Esprit la couvrit de Son ombre (Dieu le Père lui-même), et Il créa. Celui-là même qui a amené le monde à l'existence par la Parole, Il a simplement parlé.

47 Vous savez comment on a abordé cela dimanche. Lorsque Dieu parle, cela doit arriver. Il n'y a aucun moyen du tout de s'en éloigner. Dieu dit: "Qu'il y ait", et cela doit être. Rien... La Parole elle-même! Et la Parole était une pensée. Dieu, alors qu'Il... avant... Une Parole est une pensée exprimée. Dieu l'a pensée dans Son esprit, et a créé cela par la Parole.

48 Et nous avons la foi dans notre cœur, la foi de Dieu dans notre cœur, et nous pouvons voir cela clairement. Cela devient une foi, et puis nous la prononçons, et elle vient à l'existence, la même chose, parce que la pensée de Christ est dans l'homme. C'est ce qui produit des guérisons, et autres. Lorsque vous recevez cette parfaite révélation, juste ce que vous faites, alors vous savez comment marcher. C'est cela. En effet, c'est ça la marche chrétienne.

Eh bien, mais le sang des animaux n'ôtait pas le péché.

49 Alors lorsque Jésus est venu, étant Dieu Lui-même manifesté dans la chair, Son Sang n'était pas comme celui d'un autre homme. Chacun de nous, chaque prophète, chaque grand homme a le sang humain. Mais cet Homme avait le sang divin. Dieu, Lui-même, créa la cellule sanguine.

50 Et, vous, la - la personne, venez d'une seule cellule sanguine, si vous avez déjà examiné cela à travers une lentille. Je l'ai fait il y a quelques semaines. Et- et la reproduction des animaux, ainsi vous... ou du bétail. Et il y a des dizaines de milliers de germes là-dedans, et ces germes, ces petites cellules sanguines, se heurtent dans ce... chez l'homme normal.

51 Mais dans le... ce cas-ci, Dieu Lui-même a créé cette cellule sanguine, sans du tout l'intervention d'un homme. Et de là est venu Son propre Fils, Jésus-Christ, en qui Dieu Lui-même a demeuré, faisant de Lui "Emmanuel" sur la terre. Voilà l'image. C'est ce que vous devez croire pour être sauvé. Et ensuite, Jésus a librement... Il n'était pas obligé de le faire, mais, de Son plein gré, avec dans Son cœur l'amour pour Ses semblables, Il est mort librement sur le Calvaire et Il a

Où les portes de perles s'ouvrent large.  
Et après que j'aurai traversé cette vallée de tristesse,  
Je camperai de l'autre côté.

Un jour, au-delà de toute perception humaine,  
Un jour, Dieu seul sait juste où et quand,  
Les roues de la vie mortelle vont toutes s'arrêter.  
Alors, j'irai habiter sur le mont Sion.

Descends, doux chariot  
Venu pour me ramener à la maison.  
Descends, doux chariot  
Venu pour me ramener à la maison.

159 C'est vrai. Ma vie deviendra trouble [littéralement : la brume commencera à défiler devant ma face], peut-être que le médecin va accourir et dire : "Eh bien, Billy, c'en est fini d'elle. " Oh ! la la ! Je sais que cette vieille chambre noire est là, et un cœur bat en se dirigeant droit vers là. Je ne voudrais pas y aller comme un lâche. J'aimerais me revêtir de la robe de Sa justice, sachant ceci, que je Le connais dans la puissance de Sa résurrection. Et un jour, quand Il appellera, je sortirai d'entre les morts, et je revivrai aux siècles des siècles.

160 Connaître Christ, c'est connaître la Vie. C'est vrai. Peu importe, peut-être que je ne connais pas mon ABC, mais j'aimerais connaître Christ. C'est vrai. Il se peut que je ne connaisse pas toute la théologie, mais je veux connaître Christ. Il se peut que je ne sache rien au sujet du président, et s'il est un homme de bien ou un homme mauvais. Je veux connaître Christ. C'est vrai. Connaître Christ, c'est la Vie. C'est vrai. Connaître le président et connaître cet autre, c'est le prestige, ainsi que connaître les célébrités et autres. Mais peu importe cela, je veux connaître Christ dans la puissance de Sa résurrection, sachant que nous avons, ce soir même, " un Souverain Sacrificateur qui est assis à la droite de Dieu, à la droite de la majesté divine, en train d'intercéder. " Je veux donc tenir ferme cette confession !

161 [Espace vide sur la bande - N.D.E] ...devant ces quatorze différentes religions, les adorateurs du serpent et les adorateurs de la vache, et tout. J'ai dit: "Gentlemen des religions de ce monde, que peut faire votre religion pour ce pauvre homme aveugle ici présent ?" Il était là, il avait contemplé le soleil pendant vingt ans. Il était totalement aveugle. J'ai dit: "Que peut faire votre religion pour cet homme-ci ?" Rien au monde sinon lui offrir une espèce de quelque chose de mythe là : "Peut-être qu'un jour, Mohamet aura pitié de lui et sauvera son âme. Peut-être ", pense-t-on, " s'il continue, sans cesse, à regarder le soleil, et qu'il garde sa tête dans cette position-là, à sa mort, il sera sauvé. "

151 J'ai dit: "Je vais simplement me procurer une avec de plus grosses lettres, ou quelque chose comme cela."

Il a dit: "Eh bien, c'est seulement la nature. "

152 " Quand je regarde là, je peux voir un cheveu sur le bord d'une assiette."

153 Il a dit: "Eh bien, vous avez quarante ans, monsieur." Il a dit: "Vos - vos globes oculaires sont actuellement... Tout comme vos cheveux deviennent gris, et tout, il a dit, vous devez avoir cela."

J'ai dit: "Oui, oui "

154 J'ai considéré tout ceci, et je remarque que mes épaules... je me tiens les épaules voûtées. J'étais plutôt jeune et athlétique. Je deviens gras maintenant. J'ai quarante livres [dix-huit kilos - N.D.E.] en trop. Et j'ai des pieds plats, pour commencer, et c'est devenu difficile de marcher, il y a des douleurs et des maux. Eh bien, je me fais vieux, c'est tout.

155 Je n'ai plus besoin de tout ce charme que j'avais auparavant, mais je n'ai perdu rien de tout ça. Chaque mesure qui était en eux, la peau, cela me rendait jeune, Dieu garde toujours cela. C'est vrai.

156 Il ne reste plus que cette vieille coquille qui se traîne, c'est tout. Après un temps, elle deviendra vieille et ridée, et peut-être comme il arrive aux Harvey, du côté de ma mère. En effet, on dit que je ressemble aux Harvey. Eux tous souffrent de paralysie agitante. Vous vous rappelez-vous tous du grand-père, celui qui a bâti l'église ici, vous savez. Il tremblait toujours, comme ceci, voyez, et il souffrait de paralysie agitante.

157 J'ai remarqué ma pauvre vieille maman l'autre jour... J'espère qu'elle n'est pas ici, mais... [Une sœur dans la congrégation dit: "Oui, elle est ici. - N.D.E.] Oh, je ne sais pas si... Bon, de toute façon, elle a voulu prendre une tasse de café, et la pauvre vieille, juste comme cela, et ses vieilles mains comme cela. Et j'ai regardé ses rides qui était saillant, j'ai pensé : " Oh, miséricorde! " Je ferais tout aussi bien de le dire. Elle est assise là, voyez. Ainsi je ne suis pas ... Et elle peut le supporter. Mais... et regardez... ça m'a tourné le cœur. J'ai tourné la tête, j'ai pensé: "Ô, Dieu, combien de fois cela a fait couler les larmes de mes yeux, et maintenant elle a cette paralysie, ce tremblement!" J'ai pensé: "Oui, un jour, j'arriverai à cela aussi comme cela, si je vis."

158 Mais, frère, un de ces jours, je vais simplement... Les vieilles roues de la vie mortelle vont toutes s'arrêter. Et alors, je vais gravir le mont Sion pour Y vivre quelque temps. Oui, oui. Toutes ces vieilles choses mortelles! Oh, rappelez-vous, il a dit:

Là m'attend un joyeux lendemain

versé ce Sang, portant sur Lui les péchés du monde. Il a pris sur Lui-même nos péchés au Calvaire.

52 Or, il ne s'agit pas de ce que je peux faire. Il n'est pas question de savoir si je suis bon ou mauvais. Il est question de savoir si Lui était bon. Je ne peux jamais être assez bon pour y arriver. Vous ne pouvez jamais être assez bon pour y arriver. Si jamais vous y arrivez, ce sera sur les mérites de Jésus-Christ. Je vous dis maintenant ces choses, parce qu'il n'y a rien d'autre que vous puissiez faire.

53 Mais Dieu a transféré tous nos péchés sur Lui, et Il est mort. Et parce qu'Il est mort un pécheur, la Bible dit que "Son âme est allée au séjour des morts". C'est exact. Et pendant qu'Il était là, Il prêcha à-à ceux qui étaient en prison, qui ne s'étaient pas repentis pendant le temps de Sa patience, aux jours de Noé.

54 "Mais il n'était pas possible qu'Il laisse Son corps voir la corruption, et Son âme rester dans le séjour des morts." Et le troisième jour, Il ressuscita pour notre justification. Nous montrant que lorsque nous confessons notre foi en Lui, et que nous sommes nés de nouveau de l'Esprit, aussi certain qu'Il est sorti du tombeau, nous ressusciterons aussi à Sa Seconde Venue. Oh, quelle parfaite espérance!

55 Oh, lorsque vous voyez les religions du monde et leurs superstitions, et qu'ensuite vous voyez le principe fondamental sur lequel reposent notre salut et notre ferme espérance, tous les démons de l'enfer ne peuvent ébranler cela! Vous les voyez exalter la beauté. La religion bouddhiste est une belle religion, la religion hindoue est une belle religion, mais, frère, elles sont tout aussi dépourvues de vie que possible.

56 Où la vie repose-t-elle? La vie repose dans le sang. Le sang est la vie. Et c'est le seul Homme qui pouvait faire sortir la bonne sorte de Sang, parce qu'Il était le propre Sang de Dieu. Et Il a fait sortir le Sang qui nous a rachetés vous et moi. Et notre salut repose donc en Christ Jésus, ce qu'Il a fait pour nous au Calvaire. Peu importe à quel point nous tombons bas, devenons immoraux et souillés, lorsque nous regardons au Calvaire avec un cœur sincère et que nous confessons nos péchés là au Calvaire, c'est réglé. C'est vrai. A peine votre confession sortie de vos lèvres, Dieu est dans l'obligation de vous répondre. C'est vrai. Oh, quand j'y pense !

57 Oh, pas étonnant que Paul ait dit...L'autre jour, Je me suis tenu là, dans la pièce où on lui a coupé la tête et l'a jeté dans un caniveau. J'ai pensé... Peu auparavant, il avait dit: "Ô mort, où est ton aiguillon? Ô mort, où est ta victoire? Mais grâce soient rendues à Dieu qui nous donne la victoire par notre Seigneur Jésus-Christ." Vous voyez? Ça donne vraiment du repos. Oh, c'est ce dont j'aime parler.

58 Écoutez, certains parmi vous jeunes gens... Vous pouvez être jeunes, et cela peut être éphémère, au point que vous ne vous en rendez pas compte. Mais attendez juste un petit peu que vous soyez couchés là à l'hôpital et que le médecin dise qu'il ne vous reste que deux jours à vivre, ou deux heures. Attendez un tout petit peu que ce cœur escamote un battement, et que vous sentiez cela monter dans votre manche. Oh, frère, vous vous mettez alors à chercher par tous les moyens... Et que vaudra toute la vie alors? Elle est finie. Attendez que les cheveux grisonnent sur votre tête, et vous vous rendrez compte que vous faites face à une éternité sans fin, là-bas; et cette âme qui vit maintenant au-dedans de vous se détachera comme une - comme on extrait une dent, se retirera de vous comme cela, pour aller dans un lieu dont vous ne connaissez pas la destinée. Vous feriez mieux d'y penser maintenant et de régler cela tout de suite. Parce que vous serez peut-être frappé au-dehors [Frère Branham claque ses doigts. - N.D.E.], comme cela, sans même une chance de vous repentir. Alors, mettez-vous en ordre maintenant.

59 Il n'y a pas d'excuse pour le peuple américain. Ces païens de-de l'Afrique du Sud et de l'Inde, au loin là-bas, se lèveront au Jugement et condamneront cette génération, parce que nous avons la Lumière, l'Évangile, des églises, des bénédictions et tout ici, et nous refusons d'accepter cela. C'est bien là le problème, ami. Maintenant, je le dit de façon rude, parce que... c'est pour votre bien, voyez ; en effet, vous devez agir comme cela.

60 "Or, la loi étant une ombre..." Oh, quand j'y pense, la loi étant une ombre de bonnes choses à venir! Regardez ce que la loi a offert. Allons au chapitre suivant, le chapitre 11 des Hébreux. Voyez ce que Daniel a fait sous la loi. Voyez ce qu'Énoch a fait sous la loi. Voyez ce que Moïse a fait sous la loi. Alors, s'il ne vivait que dans l'ombre de l'expiation, que devrait faire l'Eglise chrétienne aujourd'hui, avec la réalité de la résurrection du Seigneur Jésus-Christ? Où en sommes-nous ce soir, amis?

61 Je vous le dis, cela devrait amener chaque chrétien à revêtir l'armure. Il est dit là: "Revêtez-vous de toute l'armure de Dieu. Et assurez-vous de porter la cuirasse, le casque, le bouclier et toutes ces choses." Paul compare cela à un soldat qui va au combat. Et quand l'ennemi, dans ses ruses, s'approche, élevez votre bouclier, et allez à sa rencontre.

62 Maintenant, si la loi a pu produire cela, que devrait produire la réalité du Sang de Jésus-Christ! Si une lettre morte peut produire cela, que devra produire la puissance de la résurrection, la puissance et l'Esprit du Seigneur Jésus-Christ?

63 Eh bien, nous devrions venir à l'église avec une très grande révérence. Nous devrions entrer dans l'église comme de véritables saints de Dieu. Y entrer et prendre notre place, et garder nos pensées sur Christ. Nous devrions abandonner tout ce qui est du monde, des choses semblables. Et si vous êtes vraiment né de

143 J'ai dit: "Non." J'ai dit: "Tu vois, chérie, je vieillis." J'ai dit: "J'ai quarante-cinq ans." J'ai dit: Je suis un vieil homme." J'ai dit: "Je ne... oh ! la la ! " J'ai dit : " Je me fais vieux. Je... " Ça ne change rien, que je sois chauve ou quoi que ce soit. Cela ne me fait rien, tant que je n'attrape - attrape pas très facilement de mauvais rhumes. Oui."

144 Et elle a dit : "Eh bien... " J'ai dit : ... Mais elle a dit : "Eh bien, ou est-ce que tu..." Elle a dit : "Mais tu as dit que tu n'avais pas perdu tes cheveux."

145 J'ai dit: "Ils ne le sont pas. Eh bien... " J'ai dit : "Jésus a dit: 'Pas un seul cheveu de ta tête ne sera perdu.'" Vous voyez? Vous voyez?

Elle a dit: "Veux-tu dire... Eh bien?"

146 J'ai dit: "Chérie, lors de la résurrection, lorsque je redeviendrai au jeune homme que j'étais quand nous nous sommes mariés; avec les épaules droites, pas une ride, les cheveux noirs ondulés." J'ai dit: "C'est à cela que je vais ressembler à nouveau." Oui, oui. J'ai dit: "Je ne perdrai point un seul, alors."

Elle a dit: "Eh bien, eh bien, où sont-ils ? "

147 J'ai dit: "Je vais te poser une question, et puis, si tu me réponds, je vais te répondre."

Elle a dit: "Quoi?"

J'ai dit: "Où étaient-ils avant que je les aie?"

Elle a dit: "Eh bien, je suppose que Dieu avait..."

148 J'ai dit: "C'est là aussi qu'Il les garde." J'ai dit: "Ils sont encore là. Chaque vitamine qui était là dedans, chaque cellule de la vie qui était là dedans, chaque atome qui était là dedans, chaque goûte de pétrole qui était là dedans, chaque brin de lumière que ça a pris pour les créer, Dieu avait ça dans Ses mains. Aucun d'eux n'a péri. Ils sont, chacun d'eux, quelque part dans les mains de Dieu."

149 Je vois que mes yeux baissent, déformé en dessous, j'ai de grosses rides sur mon front. Et parfois je dois pratiquement regarder de côté pour lire ma Bible. Et le médecin m'a dit que j'avais une vue parfaite, vingt sur vingt, mais il a dit: "Une fois que l'on dépasse quarante ans, les globes oculaires s'aplatissent, et l'on ne peut plus lire de très près."

J'ai dit: "Oui monsieur, je le sais."

150 Il a dit: "Vous éloignez de plus en plus votre Bible, toujours de plus en plus loin." Il a dit: "Après quelque temps, vous l'aurez à cette distance-ci, comme cela"

134 Frère, croyez l'histoire! Acceptez-la, et naissez de nouveau. Puis avancez avec une foi pure, sachant ceci, que Dieu a fait une promesse, et que Dieu ne peut mentir. "Dieu m'a promis la Vie Eternelle, si je crois en Son Fils Jésus-Christ. J'ai cru cela, et Il m'a donné la Vie Eternelle."

135 J'ai commis beaucoup d'erreurs, j'en commets encore et j'en commettrai toujours. Mais, quand je les commets, le Saint-Esprit me dit que c'est mauvais. Alors, je me repens à l'instant : "Seigneur, pardonne-moi. Je ne voulais pas le faire. Aide-moi maintenant." Et je vais de l'avant, la même chose. En effet, aussitôt que cela sort de mes lèvres... "Si nous confessons nos péchés, Il est juste pour nous les pardonner." Est-ce vrai? [L'assemblée dit : " Amen. " - N.D.E.] Alléluia!

136 Le diable dit: "Tu sais quoi? Je vais te le dire. Tu devais faire une certaine chose, et tu ne l'as pas faite. Oui, oui, tu as péché, n'est-ce pas ? "

- Je dis : " J'ai confessé cela. "

- Eh bien, je te dis...

137 Non, ne me parle pas. Non non. J'ai la foi parfaite en Celui qui m'a parlé. Si je confesse mes manquements, Il me pardonnera. Alors, je confesse cela. Éloigne-toi simplement de moi. Je ne veux rien savoir de toi, de toute façon, donc, va simplement ton chemin.

138 Entrons-y droit avec hardiesse. Si la mort est à la porte, c'est très bien, entrez droit là-dedans, avec une foi parfaite, que Dieu a promis "qu'Il vous ressusciterait dans les derniers jours." Oui oui.

139 Comme je vous le disais; je ne sais pas si je vous l'ai dit ou pas. Il y a quelques jours, avant que j'aille outre-mer, je me tenais là... Gene, et je faisais pratiquement comme vous l'avez dit. J'essayais de peigner les quelques cheveux qui me restent. Mon épouse m'a regardé; elle a dit: "Chéri, hum! " Elle a dit : " Tu ferais mieux de porter un de ces postiches qu'on t'a donnés là en Californie."

140 J'ai dit: "Chérie, j'aime bien cela, mais j'ai honte de les porter."

141 Elle a dit: "Oh, Bill, tu prends certainement ta... Tes cheveux ont vraiment disparu, n'est-ce pas ?"

142 J'ai dit: "Oui, c'est exact. Mais, j'ai dit, oh, alléluia!"

Elle a dit: "Pourquoi dis-tu 'alléluia'?"

J'ai dit: "Je n'en ai jamais perdu un seul."

Elle a dit: "Tu n'en as jamais perdu un seul?"

nouveau... Ceci peut blesser un peu maintenant, mais vous savez que c'est ici la maison de correction. Si vous êtes vraiment né de l'Esprit de Dieu, c'est là que repose votre cœur, après tout. C'est ce que... Vos pensées sont ancrées là-bas. Vous voyez? Si jamais vous êtes...

64 Jésus a dit: "Celui qui entend Mes Paroles et qui croit en Celui qui M'a envoyé, a la Vie Eternelle." Celui qui entend Mes Paroles et qui croit!

65 Or, si vous croyez correctement... Si vous ne faites qu'une confession du bout de lèvres, cela ne fait pas tellement de bien. Mais si vous croyez du fond de votre cœur que Jésus est le Fils de Dieu, vous ne pourrez plus mener la même vie que vous meniez auparavant. Vous ne le pouvez pas, si jamais vous avez eu une réelle vision du Calvaire. Eh bien, si vous ne faites que prendre un chemin au hasard, vous ne faites que- vous ne faites que vous tromper vous-même.

66 Mais lorsque vous voyez réellement ce que Jésus était! Oh ! la! la! Comme j'aimerais prêcher la Divinité, la Divinité suprême de Jésus-Christ! Si donc vous pouviez donc réaliser qui Il était, et ce qu'Il a fait pour vous, hommes et femmes, vos cœurs se déchireraient au-dedans de vous, et vous seriez disposés à vous débarrasser des ordures du monde, afin de vivre pour Lui. Oh, comme c'est merveilleux! Et quelle personne Il était! Si vous vous rendez compte de la condescendance de Dieu Lui-même, se dévoilant Lui-même, descendant, jusqu'à ce qu'Il puisse entrer dans votre cœur!

67 Lorsque Dieu le Père, sous la forme d'une grande Nuée, se tenait au-dessus des enfants d'Israël, lorsqu'Il se posa sur la montagne ce matin-là, pour écrire la loi... Eh bien, même un animal qui touchait la montagne, devrait être transpercé avec une flèche. C'est uniquement à travers la sanctification qu'Il amena Moïse là-haut. Il a placé Aaron là loin au pied de la colline, pour surveiller et monter la garde, afin que rien... Et lorsque cette Colonne de Feu s'est posée sur cette montagne, les éclairs jaillissaient, les tonnerres grondaient et l'obscurité s'est établie. Lorsque Jéhovah Dieu, le Créateur de toute éternité, s'est tenu au sommet d'une montagne qu'Il avait Lui-même créée, une épaisse nuée se forma, il y eut des éclairs et la terre trembla! Au point que ces Israélites, qui se tenaient là dans le champ, offrant un sacrifice sanglant, dirent: "Que Moïse parle, et non pas Dieu, de peur que nous mourions." Pensez-y.

68 Ce même Tout-Puissant, ce grand Être s'est humilié et s'est dévoilé Lui-même, et est entré dans un corps de chair, que quiconque pouvait toucher de ses mains. Qu'est-il en train de faire? Il est en train de revendiquer Son chemin, de chercher à entrer dans l'homme. Peu après cela, Il est allé offrir Son propre Sang, ce qu'aucun autre Sang ne pouvait faire! Pas étonnant qu'Il ait été le prix inestimable du Ciel! Pas étonnant qu'Il ait été le Roi de tous les rois! Lorsqu'Il voila... s'est dévoilé Lui-même, et est descendu et s'est remis entre les mains d'hommes pécheurs, pour être battu, on Lui a craché dessus, Il a été brisé pendu à

une croix et est mort. Lorsqu'Il était là, quelqu'un a dit... Quand Il a dit : " Je pourrais appeler Mon Père et Il M'enverrait dix légions d'Ange. Mais Mon Royaume n'est pas de ce monde."

69 Et là, la foule a dit: "Faites-Le mourir ! Faites-Le mourir!"

70 Pourquoi ne s'est-Il pas retourné et n'a-t-Il pas dit: "Qu'on vous fasse mourir " ? Voici pourquoi Il ne le pouvait pas, amis. Regardez cela. Ces gens étaient Ses propres enfants. De penser aux enfants d'un homme réclamant le sang de leur père. Si mes enfants réclamaient mon sang, je ne pourrais que dire: "Prenez-moi." Si - s'Il avait refusé de faire cela, Il aurait perdu Son enfant, Sa création même, Ses êtres humains. Et c'étaient eux qui réclamaient Son sang. Pouvez-vous imaginer les enfants réclamant le sang de leur Père? C'est pourquoi Il ne pouvait pas dire non. S'Il avait dit non, les enfants auraient été perdus. Je mourrais librement pour mes enfants et n'importe quel autre père le ferait. Voyez qui Il était, Ses propres enfants réclamaient Son sang.

71 Et la justice de la loi réclamait le sang. Et le sang des moutons n'aurait pas fait l'affaire, le sang des boucs n'aurait pas fait l'affaire, le sang du bétail n'aurait pas fait l'affaire, mais le Sang de Dieu Lui-même a dû faire cela. Et Dieu a été fait chair, a vécu ici sur terre. Cette glorieuse Personne qui tonnait du sommet du Mont Sinaï était alors ici en chair.

72 Ensuite, Il a purifié la voie afin de pouvoir venir vivre dans votre cœur. Et maintenant, ce même Esprit, qui avait tonné depuis mont Sinaï vit dans le cœur humain. Quel merveilleux...Oh ! la la ! cela - cela devrait faire bondir chaque cœur, rien que d'y penser.

73 Maintenant, pour faire vite, Paul continua, aux versets 5 et 6 ici. Nous essayerons d'arriver au 19, alors nous pouvons nous dépêcher et ainsi de suite. Les versets 5 et 6, il a démontré que la loi était une ombre. Que dans l'Ancien Testament... Nous avons vu cela l'autre jour, oh, il y a quelques mois, c'était à l'école du dimanche.

74 Un homme a commis un péché; disons qu'il a commis un adultère, ou volé, ou violé le sabbat, ou un autre commandement. Alors il devait prendre un agneau, et il devait apporter cet agneau aux anciens, et ceux-ci examinaient l'agneau. L'agneau devait être sans défaut, sans reproche. Voyez quel en est la signification ici. L'agneau devait, être sans défaut pour une personne coupable. Amen. J'espère que vous voyez cela. Oh ! la la !

75 Je me souviens d'une petite histoire. Je ne sais pas si je vous l'ai déjà racontée ou pas. Ce n'est qu'une petite histoire fictive, comme cela. Le... Sous la loi, si la vieille mère jument avait un petit poulain, et qu'il était un mulet, vous savez, avec des oreilles rabattues, des genoux cagneux, et, oh, quel horrible mulet

cependant, lorsque vous venez, cherchant le Saint-Esprit. Voyez-vous? "Saint, saint, saint, le Seigneur Dieu Tout-Puissant."

131 Et ensuite, l'assemblée, le seul moyen qu'ils avaient de savoir... Or, si on y entra sans être habillé exactement de cette manière-là, on mourrait à la - à la porte. On n'en ressortirait plus. On mourrait à l'intérieur si on y allait non habillé et non oint, en y entrant. Eh bien... C'était le seul moyen qu'avait l'assemblée de savoir s'il était en ordre ou pas... Oh ! la la! le seul moyen qu'avait l'assemblée, qui attendait de savoir si le souverain sacrificateur était en ordre ou pas, c'était d'entendre le son de ces clochettes. Il se faisait du bruit à l'intérieur, et c'était le moyen pour eux de savoir s'il était en ordre ou pas.

132 Je me demande si cette même chose marche aujourd'hui. Si vous passez par une église, et que tout est vraiment un calme de mort, je ne sais pas. Mais s'il se fait un bruit, vous savez, cela fait savoir aux gens que Dieu est encore sur le Trône, Dieu répond à la prière, les gens reçoivent encore le Saint-Esprit; ils crient les louanges de Dieu, glorifiant Dieu, faisant beaucoup de bruit. L'assemblée dit: "Eh bien, Il doit être ici. C'est un lieu des vivants." Lorsque nous entrons dans le saint des saints et que nous déclarons être des chrétiens, il doit y avoir un bruit qui se produit. Je ne veux pas dire... un tas d'absurdité. Je parle d'un réel et véritable bruit. C'est exact. Maintenant observez ceci:

*Ainsi donc, frères, puisque nous avons, au moyen du sang de Jésus, une libre entrée dans le sanctuaire,*

*Par la route nouvelle et vivante... (pas la vieille loi)... qu'Il a inaugurée pour le... au travers du voile, c'est à dire, de Sa chair,*

*Et puisque nous avons un souverain sacrificateur établi sur la maison de Dieu,*

*Approchons-nous avec un cœur sincère, dans la plénitude de la foi, les cœurs purifiés d'une mauvaise conscience, et le corps lavé d'une eau pure.*

*Retenons fermement la profession de notre espérance, sans chanceler, car Celui qui a fait la promesse est fidèle.*

133 Cela fait tout ressortir. Oh ! la la! J'aime ça, mais je pense que nous devons terminer. Mais lorsque nous nous approchons de Dieu, n'y allons pas en disant: "Eh bien, maintenant, je me demande si tout est correct. Je - je..." Êtes-vous un chrétien? "Eh bien, je - j'espère que j'en suis un." Ce n'est pas ainsi qu'il faut venir.

123 Et ensuite, lorsqu'ils arrivaient avec leur invitation, ils... Les robes étaient distribuées à la porte. Un homme se présentait là, montrait son invitation, à laquelle il avait répondu, et il présentait cela. Ils le font encore en Inde. C'est ainsi qu'ils viennent au mariage. Le portier se tient à la porte, l'hôte, et vous remettez votre invitation. "Oui, oui." Ils se tourneront, prendront une robe, juste une robe, et revêtiront l'homme. Il entre. Cela montre qu'il a été officiellement invité, il a été officiellement accepté, et maintenant il est un membre. Amen. Vous y êtes.

124 Maintenant, Dieu le Père, le Saint-Esprit, sort et vous invite au Souper des Noces. Voyez-vous? Maintenant, c'est ensuite l'affaire de l'Époux de fournir les robes. Et Il l'a fait, par Sa propre Vie, en donnant le Saint-Esprit. Et vous vous présentez à la porte, amen, avec votre invitation. Jésus a dit: "Je suis la porte de la bergerie." Et lorsque vous venez au Nom de Jésus, vous recevez le baptême du Saint-Esprit. Est-ce vrai? Recevez le Saint-Esprit, ensuite vous entrez, et vous devenez un membre, un membre de la famille de Dieu. Un membre!

125 Vous dites: "Un membre?" Certainement. "Deviendrai-je un serviteur?" - Non, vous ne le devenez pas.

126 Vous devenez un membre. Vous n'êtes pas des serviteurs. Vous êtes des fils et des filles. "Nous sommes maintenant des fils et des filles de Dieu", un membre de la famille de Dieu. Oh ! la la! Oh ! la la ! Je vis peut-être dans une cabane, mais j'ai le Sang Royal. Voilà. "Un membre de la famille de Dieu." C'est scripturaire. C'est ce que dit l'Écriture. "Quel genre d'amour le Père nous a témoigné, voyez, afin que nous soyons appelés enfants de Dieu!" Oh ! la la! Les voilà, les membres.

127 Maintenant, le souverain sacrificateur, oint en entrant, devait amener le sang d'un animal avec lui, sans quoi il mourrait.

128 Et autre chose concernant son vêtement: Saviez-vous qu'au bord de ce vêtement, avez-vous déjà appris ce qu'il y avait au bord de ce vêtement? Il y avait quelque chose au bord de ce vêtement. Et chaque... Il y avait de petites choses qui pendaient là au bord de son vêtement, c'était une grenade et une clochette; une grenade et une clochette.

129 Et il devait marcher d'une certaine manière en entrant. Il ne pouvait pas y aller n'importe comment. Il devait marcher d'une certaine manière. Car, à chaque pas, ces clochettes devaient sonner en se cognant contre les grenades : "Saint, saint, saint est l'Éternel." Alors, le Seigneur l'entendait approcher. Amen. Alléluia!

130 C'est cela. Dieu vous entend si vous venez suivant la voie à laquelle Dieu a pourvu pour que vous vous approchez, car vous venez en criant de tout votre cœur: "Saint, saint, saint, le Seigneur Dieu Tout-Puissant." Et vous entrez,

aux yeux louches. Eh bien, ce mulet, s'il avait pu se voir, il aurait dit: "Oh! La la ! Quand le maître sortira, il me tuera, parce que je... Il ne me nourrira pas. Je ne suis pas digne de vivre. Regardez-moi, quel horrible gâchis je suis!"

76 Mais si la mère pouvait répondre au petit animal, elle dirait: "Attends une minute, chéri! Tu peux vivre, parce que tu es mon premier-né, et tu as un droit d'aînesse. Lorsque le maître sortira et te verra dans ta condition, dans son ensemble, il devra retourner et prendre un agneau sans défaut et le tuer, afin que ce mulet invalide puisse vivre." Vous voyez, le sacrificateur ne voyait jamais le mulet; il voyait l'agneau. Il n'était pas question de savoir si le mulet était parfait; c'était l'agneau qui devait être parfait.

77 Oh, j'espère que vous le voyez. Ce n'est pas si vous êtes assez bon pour être chrétien ou non. C'est si Lui était assez bon. Si Dieu L'acceptait, et que Son Sang fasse une expiation, Dieu ne vous voit plus; Il voit l'Agneau. Oh ! la la!

78 Alors, ce petit mulet pouvait lancer sa queue en l'air, s'ébrouer, sauter, courir dans le champ, passer un bon temps. Il allait vivre. Mais il en est un, parfait, qui devait mourir pour l'imparfait.

79 C'était moi, William Branham; je n'ai rien de bon, je suis indigne de vivre, digne de l'enfer; né dans une famille de pécheurs, élevé comme pécheur; un rien du tout, rien de sain en moi. C'est exact. Mais, un jour, j'ai accepté! Alléluia! Lorsque Die a abaissé Son regard sur Christ, et que Christ a pris ma place, alors Dieu ne me voit pas; Il voit ce qui est parfait. Alors aussi longtemps que je suis ici, en Lui, alors je suis rendu parfait; pas par moi-même, par Lui. Pas ma perfection, je n'en ai aucune, vous n'en avez aucune; mais c'est Sa perfection.

80 Donc, Jésus n'a pas commis d'erreur lorsqu'Il a dit: "Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait." Et comment un être humain peut-il être parfait? Il peut être parfait par Sa foi parfaite, en comptant sur Lui en disant: "Il a payé le prix pour moi."

Jésus paya tout,  
Je Lui dois tout;  
Le péché avait laissé une tache cramoisie,  
Il a rendu cela blanc comme neige

81 Oh! la la ! cela fait de nous tous des méthodistes qui poussent des cris, n'est-ce pas, quand on y pense! Vous... Je crois en cela. Je crois dans cette expérience à l'ancienne mode de pousser des cris. Oui, oui. Si les enfants reçoivent la bonne sorte de vitamines, ils se sentent toujours bien, vous savez. Vous savez ce que je veux dire. Nous avons besoin de vitamines spirituelles dans les églises aujourd'hui. Ne le pensez-vous pas? [L'assemblée dit : "Amen." - N.D.E.]

82 Cela me rappelle un fermier, une fois. Il avait une vieille petite... Un fermier, il avait une grange, il avait tous les outils agricoles pour cultiver, des tracteurs et tout. Mais il était trop paresseux pour cultiver. Aussi il - il laissa simplement les mauvaises herbes croître dans son champ. Et lorsque l'automne est venu, tout ce qu'il eut à faire fut de couper ses mauvaises herbes et de les mettre dans la grange.

83 Et il y avait un autre fermier qui n'avait pas une aussi belle grange, mais il avait... c'était un homme habile. Il sortit... c'était un travailleur. Et il travaillait, parce qu'il voulait nourrir son bétail. Et il récolta du bon trèfle et de la luzerne, et il mit cela dans la grange.

84 Chaque année, dans les deux fermes, il y naissait un petit veau chaque année, cette année-ci. Et quand... le petit veau de l'autre grange devait se nourrir de mauvaises herbes, mais il avait une très belle grange. Et l'autre petit veau n'avait pas une très belle grange, mais il avait quelque chose à manger.

85 Cela me fait penser à certaines de ces vieilles petites églises, on considère des bâtiments imposants et somptueux, vous savez, avec de grandes orgues de mille dollars, de milliers de dollars, je voulais dire, et des sièges en peluche, et ainsi de suite. Mais y a-t-il à manger? C'est la chose suivante.

86 Si vous alliez dans une petite mission quelque part, vous savez, vous pourriez y trouver beaucoup dans ses murs, vous savez, des vitamines spirituelles. Dieu a cela pour vous, pour aider votre esprit à s'élever, vous relever un peu. C'est la prédication de l'Évangile. Alléluia! Si cela ne relève pas l'église, il n'y a rien qui le fera. "La foi vient de ce qu'on entend, et de ce qu'on entend de la Parole."

87 Quand j'apprends que Jésus est mort pour moi, je dis: "C'est réglé. Gloire à Dieu! Je suis maintenant en sécurité, parce que je suis en Lui." Il m'a accepté. C'est exact. Il m'a choisi. Il vous a choisi. Chacun d'entre vous ici, qui êtes chrétien, Jésus vous a choisi. C'est à vous. Très bien. Il vous a pris.

88 Et ce petit veau, l'un d'entre eux, s'est roulé et s'est retrouvé, dans cette très grande et belle grange, avec des râteliers de quatorze carats, vous savez, des stalles et autres. Lorsqu'il est sorti, le pauvre petit pouvait à peine marcher, vous savez. Il était si maigre, d'avoir mangé ces mauvaises herbes tout l'hiver. Alors l'autre... Il est sorti sur le terrain de la grange, vous savez, et le vent chaud soufflait, un peu... et il l'a presque jeté par terre; il était tellement faible.

89 Et de l'autre côté, ce fermier a relâché son petit veau dehors, et, oh, il était tout gras et rond, vous savez. Oh ! la la ! Il était en forme. Lorsqu'il est sorti là, il s'est mis à sautiller, à caracoler, vous savez. Il avait une bonne vieille réunion pentecôtiste; il ne faisait que sautiller de tout côté.

Rose de Saron. Il était le Lys de la vallée. "Il a été blessé pour nos péchés", un parfum de bonne odeur. "C'est par Ses meurtrissures que vous avez été guéries", le Lys de la Vallée qui nous donne l'opium, pour soulager nos maladies et notre douleur. Quel beau tableau!

117 Or, le souverain sacrificateur, avant de pouvoir entrer dans ce saint des saints, devait d'abord porter un vêtement confectionné d'une certaine manière. Il ne pouvait pas être fabriqué par n'importe qui; il devait être fabriqué par des mains saintes. Cela montrait que nos vêtements...

118 Voici Je... Cela me vient à l'instant. Frère, si tout ce que vous portez, c'est seulement un vêtement d'église, vous feriez mieux de vous débarrasser de cette chose; vous ne pourrez pas aller derrière le saint des saints. Le vêtement que le souverain sacrificateur portait quand il entrait là devait être confectionné à partir de... par des mains saintes, d'un tissu choisi, amen, ordonné de Dieu. Voilà. Donc si vous vous êtes joint à l'église et que vous pensez que vous êtes correct, vous êtes dans l'erreur. Voyez-vous? Cela doit être une robe sélectionnée par Dieu. Et nos guenilles, de notre propre justice, ne pourront pas tenir en Sa Présence. Il faut le Saint-Esprit, qui est la robe de Dieu dont se revêt le croyant pour aller derrière le saint des saints. Oh, c'est bon. J'aime ça. C'en était une nouvelle. Je n'en avais jamais avalé une comme celle-là auparavant, mais c'est ça, uniquement cette sorte, c'est la bonne vitamine. Voyez-vous? Il faut le - le Saint-Esprit!

119 Considérez la parabole de... Ils sont allés au souper des noces, et tout celui qui était au souper de noces devait revêtir un vêtement donné. Et on a trouvé un homme, là, qui ne portait pas ce vêtement-là. Et il a dit: "Ami, que fais-tu ici? Comment es-tu entré?" Maintenant, voyez, si vous connaissez la parabole, là en Orient, dans les pays de l'Est, lorsqu'ils font des noces (jusqu'aujourd'hui), l'époux a à inviter qui il veut.

120 Et Dieu de même : "Aucun homme ne peut venir à Dieu, ou venir à Christ, si Dieu ne l'appelle premièrement." Voyez, c'est l'élection de Dieu. Maintenant, observez attentivement.

121 Et ensuite, l'époux, s'il a donné l'invitation, il doit fournir les robes. Et aucun homme... En effet, il invite les pauvres, il invite les riches. Mais pour que tous paraissent identiques, ils doivent porter la même sorte de robe, les pauvres comme les riches. Comprenez-vous cela? [L'assemblée dit : "Amen. " - N.D.E.]

122 Maintenant, lorsque Dieu donne le Saint-Esprit à l'homme pauvre, c'est le même Saint-Esprit qu'Il donne à l'homme riche. Voyez, ils doivent tous être pareils, afin qu'en entrant dans la Présence de Dieu, personne ne puisse dire: "Je suis mieux habillé", puisque c'est le même Sang, la même grâce, le même Saint-Esprit, vous faisant agir de la même manière. Le riche et le pauvre doivent être pareils. C'est exactement la parabole. Remarquez.



pour apaiser vos troubles; ils reviendraient de sitôt. Mais venez et prenez un verre d'opium du Lys de la vallée, et ils seront terminés pour toujours.

111 Adviene que pourra; que vous viviez, que vous mouriez, qu'il y ait ceci, cela ou autre; rien ne vous sépare de l'amour de Dieu qui est en Jésus-Christ. Il n'est pas promis aux chrétiens un lit fleuri d'aisance, mais il leur est promis assez de grâce pour chaque besoin qu'ils ont. Amen. Dites donc, je crois que je me sens religieux maintenant même. Pensez-y! Oui, oui. En effet, lorsque je me fatigue et que je me pose des questions, que je regarde ici et que je vois telle et telle chose se passer, cependant je me dis néanmoins: "Attends une minute. Oh ! la la! Oh ! la la !" Vous voyez? Il y a le Lys de la vallée.

112 Maintenant, que fait la senteur? Une senteur... les femmes se parfument pour être agréables. Et les hommes se mettent un produit après-rasage, parfois, comme cela; afin de se débarrasser des odeurs, des mauvaises odeurs. Et lorsque vous vous approchez de quelqu'un dont le corps dégage une odeur, ou quelque chose d'autre, les parfums sont là pour ôter cette odeur; afin que vous, en présence de cette personne, vous ne soyez pas bizarre. C'est insupportable. C'est ce que les parfums ou... Les savons sont parfumés. Et vous vous lavez avec du savon, ou des poudres de talc, ou je ne sais quoi, c'est pour cela qu'on les utilise.

113 Maintenant, remarquez. Amen. Je me sens vraiment bien. Regardez, Jésus a dit... Voyez, Il était la Rose de Saron, et Il fut offert à Dieu comme un parfum de bonne odeur. Et ceci... Et alors, puis, lorsque nous devenons insupportables devant Dieu, et en étant tellement, excusez-moi l'expression, tellement puants, voyez, que nos - nos péchés et tout sont si mauvais, si répugnants, alors nous venons au Calvaire, et là...

114 Un lys, ou n'importe quelle fleur, avant que le parfum puisse être fabriqué... Prenez une fleur, elle est jolie; un gros lys du matin, ou une rose. La rose de Saron est une belle fleur. Pendant qu'elle vit, elle est belle. Mais pour obtenir sa senteur, pour obtenir un parfum, on doit la presser. Et on presse cela et on en extrait le parfum.

115 Vous voyez, Christ, lorsqu'Il était ici sur terre, Il était beau. Il guérissait les malades. Il ressuscitait les morts. Aucune vie n'a jamais été ç la hauteur de la Sienne. Il était beau. Mais pour être comme Il était... Lorsque Dieu a regardé en bas, Il a dit: "Celui-ci est Mon Fils bien-aimé, en qui J'ai mis toute Mon affection." Il a dit: "Vos sacrifices sont devenus une puanteur à Mes narines; mais c'est en Lui que J'ai mis toute Mon affection." Eh bien, Il avait mis toute Son affection.

116 Et pour que nous soyons agréables devant Dieu, Il a dû être broyé au Calvaire, et le péché de ce monde devait Lui ôter la vie à force de le presser. Et Il est mort, portant les péchés du monde, afin que nous puissions être oints de la

90 Savez-vous ce que ce petit veau a fait? Celui-là, dans la grosse grange, avait toutes les grandes choses, vous savez. Il regarda en bas, jeta un coup d'œil à travers la fente, et dit: [Frère Branham illustre le mépris du veau en émettant un son quatre fois. - N.D.T.] "Tsk, tsk, tsk, tsk quel fanatisme! Quel fanatisme!"

91 Ce petit animal se sentait bien, pas étonnant qu'il puisse sauter. Il avait été engraisé. Il se sentait bien.

92 C'est comme ça quand un homme reçoit vraiment ses vitamines spirituelles. Il vient dans la maison de Dieu, et son âme se nourrit de la Parole de Dieu, il sait où il se tient. Toutes ses vieilles superstitions s'envolent. L'adoration du diable et toutes ces autres choses se dispersent au loin, lorsque je vois que Jésus-Christ est mort à ma place, qu'Il a pris ma place au Calvaire. L'amour pur et divin vient là. Cela me fait que je me comporte d'une manière bizarre aux yeux du monde de temps en temps. Mais je me sens très bien à propos de cela, parce que je suis bourré de vitamines, c'est ce que... ces bonnes vieilles vitamines ici.

93 Eh bien, Paul a dit, lorsque l'adorateur vient et apporte le petit... S'il avait mal agi, il amenait ce petit agneau. Eh bien, le souverain sacrificateur l'examinait, le sacrificateur, le faisait ; il vérifiait si l'agneau était sans défaut. Il l'examinait pour voir s'il était correct, et, si c'est le cas, il déposait le petit agneau sur l'autel.

94 Et l'homme qui avait fait ce qui est mal s'approchait; il disait: "Eh bien, j'ai volé. Et maintenant je sais que je mérite la mort, pour avoir fait ce qui est mal. Dieu ne veut pas que je vole; Son commandement l'interdit. Maintenant je vais poser les mains sur ce petit agneau. Le commandement de Dieu ici dit: 'Tu ne voleras point', et j'ai volé. Alors, je mérite la mort. Quelque chose doit répondre pour mon péché, car j'ai volé. Et Dieu dit que Le jour où j'en mangerai cela, ce jour-là, je mourrai. Or, j'ai volé. Et Dieu dit: 'Si tu voles, tu dois mourir pour cela.' Il a donc exigé, au cas où je ne voudrais pas mourir, que j'apporte un agneau, je dépose donc l'agneau ici, et que je pose les mains sur la tête de ce petit animal, tandis qu'il bêle et s'agite. Et je dis: Seigneur Dieu, je regrette d'avoir volé. Je confesse et Te promets que je ne volerai plus, veuille bien m'accepter maintenant. Et pour mon sacrifice, et pour ma mort, ce petit agneau va mourir à ma place."

95 Alors on prenait un grand crochet, on mettait sous la petite gorge de l'agneau, et on la coupait comme cela; on le suspendait comme cela, et le pauvre petit se mettait à bêler, à bêler. La laine s'envolait, tout teintée de sang, comme cela. Et de sa pauvre petite bouche, et il bêlait, bêlait, bêlait. Et tout d'un coup, vous savez, il était tout imbibé de sang, et il penchait sa petite tête. C'est tout.

96 Ensuite, cet homme-là, sa déclaration était enregistrée et déposée à côté de l'arche, comme ceci, montrant que cet homme avait fait une confession. S'il le faisait une seconde fois, dans l'année, il devait mourir de toute façon ; il devait mourir avec l'agneau.

97 Eh bien, c'était l'Ancien Testament. Aussitôt qu'il avait fait sa confession, il sortait directement de là. Il sortait directement. Et peut-être qu'il avait commis un adultère. Peut-être avait-il fait quelque chose de mal, beaucoup plus...?... Lorsqu'il sortait de là... Peut-être avait-il tué un homme. Peut-être... Lorsqu'il sortait, de toute façon, il s'en allait avec le même désir dans son cœur, de ce qu'il avait fait quand il est entré. Il n'y avait pas de changement en lui; il avait seulement, selon la loi, la lettre de la loi, rempli la condition. Eh bien, cela ne pouvait pas faire... cela ne pouvait pas changer son cœur. Tout ce qu'il savait, c'est que c'était mal, car il l'avait lu dans la loi, et que l'agneau mourait à sa place. Maintenant, lorsque Jésus vint, voyez, le Sang de Christ... Voyez, quelle sorte de sang était celui qui coulait? Le sang animal. La vie animale pour une vie humaine, cela ne pouvait absolument pas ôter le péché; cela ne le pouvait pas.

98 Eh bien, lorsque Jésus vint, ce n'était pas seulement la vie humaine, mais c'était la Vie même de Dieu, Lui-même. C'est ce qu'il y avait dans Son Sang.

99 Maintenant, nous voyons que nous agissons mal. "Oh, j'ai fait ce qui est mal. J'ai péché. J'ai - j'ai mené une mauvaise vie. J'ai fait ce qui est mal." Maintenant, je viens à l'autel. Par la foi, je vois le Sacrifice; je pose mes mains sur la tête de Jésus. Je dis: "Cher Dieu, je sais que mon... Je suis un pécheur, et le salaire du péché, c'est la mort. Et si je fais ce qui est mal, je dois mourir. Et si je meurs, je ne peux entrer dans Ta présence, je serai châtié dans les tourments pour toujours. Aussi, j'ai tort, Père. Et je veux être juste, et je ne veux pas mourir comme ceci." Alors, je pose mes mains sur Sa tête, car Sa vie fut prise pour ma vie. Mais la chose est que, lorsque je quitte l'autel, je m'en vais avec un cœur changé. Vous voyez?

100 Le premier homme s'en retournait, sous la loi, sous le sang des animaux, cela ne pouvait pas changer son cœur, car la vie animale ne pouvait s'accorder avec la vie humaine. L'animal ne peut donner de sang à un humain. Vous voyez? L'animal ne peut pas le faire, car sa vie est une vie différente. Et un animal a une vie, mais il n'a pas d'âme. Un animal est un être vivant, mais il n'a pas d'âme.

101 Mais Dieu a mis une âme dans l'homme. Ainsi donc, mon âme... Qu'est-ce que l'âme? La nature de l'esprit.

102 Et lorsque l'âme de Christ L'a quitté, elle n'était pas restée dans le séjour des morts, mais elle fut enlevée; à travers le Sang, le Sang qu'Il a versé, lorsque Dieu L'a conduit au Calvaire. Il a mêlé Son Sang là-bas à la croix; et lorsqu'Il s'est tenu là, secouant Sa tête, une couronne d'épines autour de Sa tête, comme ceci, le Sang coulant sur Son visage, coulant de Ses cheveux sur Ses épaules, criant en langue inconnue: "Mon Dieu, Mon Dieu, pourquoi M'as-Tu abandonné?" Voilà l'Agneau. C'est Lui.

103 C'est Lui l'innocent qui est mort, afin que moi, l'indigne, je sois justifié, afin que j'aie droit à la Vie. C'est l'indigne. Et nous sommes... ?... Vous êtes l'indigne pour lequel l'Agneau est mort. Maintenant montez ici, posez vos mains sur Lui, voyez, et faites votre confession, et Dieu vous répondra par le Saint-Esprit, comme une confirmation qu'Il vous a accepté.

*... par un seul sacrifice (ça y est), par un seul sacrifice, Il a amené à la perfection pour toujours...*

104 Vous y êtes. Car l'adorateur qui venait chaque année... Ça se faisait continuellement, presque chaque année, il retournait; et il devait revenir l'année suivante, avec le même désir dans son cœur. Mais après que Jésus eut offert un seul sacrifice, de Lui-même, chaque péché, chaque désir de péché, tout a été ôté du cœur de l'homme. Et il demeure parfait aux yeux de Dieu, non par ce qu'il a fait, mais par ce que Jésus a fait pour lui. Et il accepte le sacrifice du Seigneur Jésus-Christ. Oh, quelles choses merveilleuses, amis!

105 Maintenant, "Ainsi donc...", verset 19... Il nous reste environ vingt minutes, consacrons tout cela donc aux Écritures. Maintenant, au verset 19.

*Ainsi donc, frères, puisque nous avons, au moyen du Sang de Jésus, une libre entrée dans le sanctuaire.*

106 Écoutez, voici: "Maintenant, entrez dans le sanctuaire." Il y a un lieu saint, puis un lieu très saint appelé "le saint des saints". Le souverain sacrificateur y entrait une fois par an. Et lorsqu'il le faisait, la première chose qu'il devait faire était d'être lui-même aspergé. L'arche était là derrière le rideau.

107 Et le souverain sacrificateur devait être oint du parfum fabriqué à partir de la rose de Saron. Aucun autre parfum n'aurait fait l'affaire. Saviez-vous que Jésus a été appelé la Rose de Saron? Qu'est-ce qu'une rose? D'où vient le parfum? De la rose. D'où est-ce que...

108 Jésus a été appelé le Lys de la vallée. Est-ce vrai? [L'assemblée dit : "Amen." - N.D.E.]

109 Y a-t-il quelqu'un qui sait d'où vient l'opium? Du lys. L'opium est tiré du lys. Et qu'est-ce que l'opium fait? L'opium calme la douleur. Lorsque les gens sont malades et terriblement souffrants, qu'ils en perdent la raison, qu'ils deviennent des aliénés, on leur donne une piqûre d'opium, et c'est réglé. Ils se calment. Ça, c'est dans le naturel.

110 Jésus, dans le spirituel, est le Lys de la vallée. Et lorsqu'il arrive que vous ne pouvez plus vous supporter vous-même, et que la vie ne signifie plus rien pour vous, Dieu a une piqûre d'opium pour vous, tiré du Lys de la vallée, qui soulage tous vos troubles, tout cela vous quitte. Vous n'avez pas à vous enivrer de whisky